

แบบฟอร์มแสดงความจำนงเข้าร่วมโครงการช่วยเหลือด้านการประหยัดพลังงาน (Energy Savings Assistance Program Interest Form)



ขอขอบคุณที่ให้ความสนใจ

ไม่ว่าคุณจะเป็นผู้เช่าหรือเป็นเจ้าของที่พักอาศัย ให้โครงการช่วยเหลือด้านการประหยัดพลังงาน (Energy Savings Assistance Program) ได้ช่วยปรับปรุงบ้านของคุณให้มีความสะดวกสบายขึ้นและช่วยลดค่าใช้จ่ายในใบแจ้งหนี้จาก SDG&E® ผู้เช่าและเจ้าของที่พักอาศัยที่มีคุณสมบัติครบถ้วนตามข้อกำหนดจะได้รับชุดปรับปรุงบ้านเหล่านี้* โดยไม่เสียค่าใช้จ่าย

- ฉนวนกันความร้อนใต้หลังคา
- หลอดไฟให้แสงสว่างแบบประหยัดพลังงาน
- แถบป้องกันอากาศรั่วไหลสำหรับประตู
- การเปลี่ยนอุปกรณ์เครื่องใช้ไฟฟ้าในบ้านที่มีคุณสมบัติตรงตามที่กำหนด**
- กาวสำหรับอุดรอยรั่ว
- การซ่อมแซมบ้านเล็ก ๆ น้อย ๆ
- ฝักบัวอาบน้ำชนิดใหม่ที่มีการไหลในอัตราต่ำ
- ฉนวนหุ้มเครื่องทำน้ำร้อน

คุณจะต้องมีคุณสมบัติอย่างไรบ้างจึงจะได้รับประโยชน์จากโครงการนี้
คุณอาจมีคุณสมบัติเหมาะสมและขอรับความช่วยเหลือปรับปรุงบ้านเหล่านี้หากรายได้ครัวเรือนของคุณอยู่ในเกณฑ์รายได้ตามที่กำหนดไว้ หรือหากขณะนี้ครัวเรือนของคุณได้รับผลประโยชน์จากโครงการสังคมสงเคราะห์จากภาครัฐใดๆ ที่ระบุไว้ด้านล่างนี้ โปรดเข้าไปที่เว็บไซต์ sdge.com/esap หรือโทร **1-866-597-0597** สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม

โครงการสังคมสงเคราะห์ที่ทำให้มีคุณสมบัติตามข้อกำหนด:

- Bureau of Indian Affairs General Assistance
- CalFresh/Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)
- CalWORKs/Temporary Assistance for Needy Families (TANF)
- Head Start Income Eligible (Tribal Only)
- Low-income Home Energy Assistance Program (LIHEAP)
- Medicaid/Medi-Cal for Families A & B
- National School Lunch Program (NSLP)
- Supplemental Security Income (SSI)
- Tribal TANF
- Women, Infants, and Children Program (WIC)



คุณอาจมีคุณสมบัติเหมาะสมและขอรับความช่วยเหลือปรับปรุงบ้านโดยไม่เสียค่าใช้จ่ายที่จะช่วยให้บ้านของคุณมีความสะดวกสบายขึ้นและช่วยให้คุณลดค่าไฟ

รายได้ได้		อับที่อนุญาตสูงสุด	
มีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 มิถุนายน 2020 ถึงวันที่ 31 พฤษภาคม 2021			
จำนวนสมาชิกในครัวเรือน	รายได้รวมครัวเรือนประจำปี	จำนวนสมาชิกในครัวเรือน	รายได้รวมครัวเรือนประจำปี
1-2	\$34,480	6	\$70,320
3	\$43,440	7	\$79,280
4	\$52,400	8	\$88,240
5	\$61,360	สมาชิกในครัวเรือนที่เพิ่มขึ้นแต่ละคน ให้ใส่เพิ่มขึ้นอีก	\$8,960

*ที่อยู่อาศัยที่เคยร่วมโครงการมาแล้ว อาจไม่สามารถเข้าร่วมกับโครงการเพิ่มเติมได้

** หากคุณต้องการเปลี่ยนอุปกรณ์เครื่องใช้ไฟฟ้าภายในบ้าน อุปกรณ์เครื่องใช้ไฟฟ้าเหล่านั้นจะต้องมีอายุตามข้อกำหนด ทางโครงการอาจต้องการให้มีการจ่ายร่วมกัน ในกรณีที่เจ้าของบ้านเช่าเป็นเจ้าของอุปกรณ์เครื่องใช้ไฟฟ้าในบ้านเช่าและเป็นผู้จ่ายค่าน้ำค่าไฟให้แก่อุปกรณ์

Energy Savings Assistance Program

โครงการนี้ได้รับเงินสนับสนุนจากหน่วยงานสาธารณูปโภคของลุ่มค่าแห่งรัฐแคลิฟอร์เนียและกำกับดูแลโดย San Diego Gas & Electric ภายใต้การอุปถัมภ์จากคณะกรรมการ California Public Utilities Commission SDG&E ไม่รับผิดชอบต่อความปลอดภัย ความเชื่อถือ และ/หรือ ประสิทธิภาพของสินค้าและบริการที่เลือกมาใช้ SDG&E ไม่รับประกันใดๆ ทั้งสิ้น ไม่ว่าจะเป็นการรับประกันโดยชัดเจนหรือการรับประกันโดยนัยก็ตาม รวมทั้งไม่รับประกันการประกันในฐานะผู้ประกอบการค่า ไม่รับประกันเรื่องความเหมาะสมต่อวัตถุประสงค์ในการใช้งานว่าเหมาะสมกับการใช้งานเฉพาะอย่างเฉพาะทางต่อสินค้าหรือบริการอื่นๆ ที่เลือก

โปรดกรอกข้อมูลด้านล่างและส่งจดหมายไปที่: RHA Inc. | 7847 Convoy Ct., Suite 102, San Diego, CA 92111 | Attention: Energy Savings Assistance Program

หากคุณต้องการส่งทางอีเมล ให้กรอกแบบฟอร์มแล้วส่งไปที่: ESAPprogram@semprautilities.com

© 2020 San Diego Gas & Electric Company. All trademarks are the property of their respective owners. All rights reserved.

Printed on recycled paper. S2070037 THA 0420

1

ชื่อของคุณ (ตามที่ปรากฏอยู่บนใบแจ้งหนี้ SDG&E)

หมายเลขโทรศัพท์ (รวมรหัสพื้นที่)

ที่อยู่ เลขที่บ้าน ชื่อถนน อพาร์ทเมนต์ เมือง หมายเลขไปรษณีย์

หมายเลขบัญชี SDG&E®

อีเมลติดต่อ

(เลือกตอบหรือไม่ก็ได้) ฉัน/ผมเป็นผู้พิการ

หรือมีสมาชิกในครัวเรือนเป็นผู้พิการ

ใช่ ไม่ใช่

รหัสค้นหา:

หมายเลขโทรศัพท์อื่น

เวลาที่สะดวกในการติดต่อ

ผู้ใหญ่: + เด็ก: =

จำนวนสมาชิกในครัวเรือน

วันที่

Energy Savings Assistance Program

2